

Sprechzeiten

Offene Sprechstunde (ohne Termin):

Montag 12 - 15 Uhr

Deutsch, Englisch, Arabisch, Französisch

Termine nach Absprache, auch in Türkisch,
Kurdisch, Russisch, Farsi bzw. in der von Ihnen
benötigten Sprache.

Wir beraten Sie in unseren Räumlichkeiten oder bei
Ihnen zu Hause.

Kontakt

InterAktiv e.V.

Wilhelmshavener Str. 32

10551 Berlin

www.interaktiv-berlin.de

✉ info@interaktiv-berlin.de

☎ +49 30 588 58 271
+49 30 490 88 494

☎ +49 178 77 047 35
+49 176 56 887 680

☎ +49 30 490 88 495

www.instagram.com/interaktiv_verein

www.facebook.com/InterAktivBerlin

<https://twitter.com/interaktivIMKL>



U9-Birkenstraße (nicht barrierefrei)

U9-Westhafen (barrierefrei)



Gefördert durch:

Senatsverwaltung
für Integration, Arbeit
und Soziales



ANKOMMEN

Im Gesundheits-, Hilfe- und Bildungssystem

(AGHB)

Beratung & Begleitung für geflüchtete
Menschen mit Behinderungen oder
chronischen Erkrankungen und ihre
Angehörigen



Advice & support to refugees with disabilities
or chronic diseases and their relatives



Сопровождение и консультации для
беженцев с хроническими заболеваниями и
инвалидностью, а так же для их
родственников

Deutsch | English | Русский

Deutsch

Das Beratungs- und Unterstützungsangebot richtet sich an geflüchtete Menschen mit Behinderungen oder chronischen Krankheiten und ihre Angehörigen. Das Angebot ist kostenlos, altersübergreifend und unabhängig von der Art der Beeinträchtigung.

Wir bieten u.a.

- Soziale Beratung von Geflüchteten mit Behinderung und ihren Angehörigen
- Beratungsgespräche zur Klärung des behinderungsspezifischen Unterstützungs-, Förder- und Bildungsbedarfs
- Unterstützung bei der Beantragung von Hilfen und Leistungen
- Begleitung zu Ämtern, ärztlichen Untersuchungen, Fördereinrichtungen und Bildungsstätten
- Selbsthilfegruppen, Freizeit-, Kultur- und Bildungsangebote
- Vermittlung zu weiteren Angeboten
- Rechtsberatung

Wir sind ein interkulturelles Team und arbeiten mit ehrenamtlichen Sprachmittler*innen zusammen. Haben Sie Interesse sich im Rahmen des Projekts ehrenamtlich als Sprach- und Kulturmittler*in zu engagieren? Bitte kontaktieren Sie uns!

English

The counselling and support service addresses to refugees with disabilities or with chronic diseases and their family. The service is free of charge, for all ages and independent of the type of impairment

We offer:

- Counselling to clarify the disability-specific needs for support and education
- Social counselling for refugees with disabilities and their family
- Support in applying for help and benefits
- Legal advice
- Accompanying to public offices, medical examinations and educational institutions
- Self-help groups, leisure, cultural and educational activities
- Putting in contact with further offers

We are an intercultural team and work together with volunteering language mediators. We are pleased about everyone who wants to become active and volunteer in our project as a language or cultural mediator.

Русский

Мы работаем для беженцев и мигрантов, имеющих хронические заболевания или инвалидность, не зависимо от возраста и рода ограничений по здоровью. Наша помощь бесплатна для вас.

Мы предлагаем:

- вместе разобраться, в какой из доступных видов
- поддержки вы нуждаетесь в связи с вашими ограничениями по здоровью
- консультация и поддержка при подаче заявлений на получение финансовой помощи и пособий
- юридическая консультация
- сопровождение в медицинские и иные учреждения, при визитах к врачу
- группы самопомощи, культурные и образовательные мероприятия и посредничество для других услуг

Наша команда интернациональна. нас поддерживают волонтеры-переводчики, и мы будем рады приветствовать новых заинтересованных двуязычных.